

## ۱. ترجم الكلمات التي تحتها خط: (۱/۵)

- د) عندي اقتراح حسن. : پیشنهاد  
 ۵) ينتهي دوام المطار في الثانية. : ساعت کار  
 و) صارت الأرض خضراء. : سرسیز
- الف) أغلقت الخفية.: بست  
 ب) جهز سيارتك بالمحرك.: مجهر کن  
 ج) أنزل العمال البضائع.: کارگران

## ۲. ترجم الجمل التالية: (۵)

- الف) وانظر إلى الشمس بها حرارة منتشرة  
 وبه خورشيد نگاه کن که گرمایی پراکنده با آن است.  
 ب) تقدیر النملة على حمل شيء يفوق وزنها ثلاثة مرات.  
 مورچه می تواند چیزی راکه سی برابر وزنش است، بلندکنن(بردارد).  
 ج) زرع الأراضي الغدوان فҳصدوا الخسارة كائنة يعيشون في الدنيا أبداً.  
 فرومایگان دشمنی را کاشتند، پس زیان درو کردند؛ گویی آن ها همیشه در دنیا زندگی می کنند.  
 د) أكتب ترجمة الجمل العربية مُستعيناً بمعجم في دوامي ثم أخبر والدي بمافيها.  
 در ساعت کارم با استفاده از(باکمک) یک واژه نامه ترجمه‌ی جمله‌های عربی را می نویسم سپس به پدرم در مورد آن چه در آن است، خبر می دهم(پدرم را نسبت به آن چه که در آن است، آگاه می سازم).  
 ۵) شکرت سمیة مديريتها للحفظ على هدوء المدرسة ولتصحیحتها للطلابات بكلام طبیب.  
 سمیه از مدیریش برای نگهداری و مراقبت از آرامش مدرسه و برای نصیحت کردنش به دانش آموزان با سخنی نیکو تشکر کرد(و برای این که دانش آموزان را با سخنی نیکو نصیحت می کرد).

## ۳. اكتب المطلوب منك: (۱/۲۵) [هرمورد ۰/۲۵]

- الف) مَسْرُورُ(الْمَرَادِفُ): فَرَح  
 ۵) الْبَطَارِيَّةُ(الجنس): مُؤْنَثٌ مَجَازٌ  
 ج) أَعْدَادُ(المفرد): عَمُود  
 ب) قَامُ(الْمُضَادُ): جَلَس  
 د) ذُرُ (الجمع): ذَرَ

## ۴. عين الترجمة الصحيحة: (۰/۵) [هرمورد ۰/۲۵]

- الف) واحدة في المدرسة أطفال المصاييف والمكيف.  
 ۱- یک روز در مدرسه چراغ و کولر را خاموش کرد.  
 ب) ذاك هو الله الذي أنعمه منهنـة علينا.  
 ۱- آن خدایی است که نعمتش را برمایان ریزد.

## ۵. عَيْنُ الأفعالِ وَاذْكُرْ نَوْعَهَا وَصِيغَتِهَا: (۲) [مشخص نمودن هرفعل ۰/۰، ذكر نوع(زمان) هرفعل ۰/۰، ذكر صيغه ای هرفعل ۰/۰] جمعاً ۱/۵ نمره؛ ۰/۵ جهت مشخص نکردن کلمه ای مشابه فعل!

- الف) أطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلُو بِالصَّيْنِ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمَ فَرِيشَةً. أطْلُبُوا: فعل امر، صيغه: دوم شخص جمع ذكر(جمع ذکر مخاطب)  
 ب) قُولُ لِأَعْلَمُ نصف العلم. لِأَعْلَمُ: مضارع منفي، صيغه: اول شخص مفرد ذکریا مؤنث(متکلم وحده)

## ۶. انتَخِبُ الجواب المناسب: (۰/۵) [هرمورد ۰/۲۵]

- الف) هذا المِجَدُ: ۱- این تلاشگارست. / مفرد ذکر ۲- این کوشما / مفرد ذکر ۳- آن کوشما است. / ذکر حقیقی  
 ب) أولئك جنود: ۱- آن ها سربازند. / جمع تکسیر ۲- آن سربازان / مفرد ذکر ۳- آن ها سربازان / جمع ذکر

## ۷. املأ الفراغ بالعدد والمعدود المناسب: (۱) [هرمورد ۰/۲۵]

- الف) وَقَفَنَا فِي ثَلَاثَةَ عَشَرَ ..... . (صُفُوفٌ - صَفَّا)  
 ب) طول قامة الزرافة أكثر من خمسة ..... . (متراً - أمتاب)

ج) اليوم الأول من الأسبوع هو **السبت**.

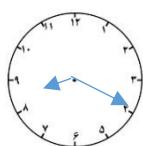
د) **الشهر الثالث** من السنة خرداد.

٨. ألف) أكمل العملية الحسابية : - عشرة ناقص أربعة يساوي **ستة**. (٠/٢٥)

ب) أكتب العدد بالحروف: **٧٩** : **تسعة و سبعون** (٠/٢٥)

ج) كم الساعة؟ **الثانية و عشرون دقيقة**(الثانية و الثالث) (٠/٥)

د) أكتب العدد بالرقم: منه بالمئة : ..... (٠/٢٥)



٩. انتُخب المفهوم المناسب للكلمات: (٠/٢٥) [هرمودر ٠٠/٥]

-**المواطن**: ١-**البلاد** ٢-الذي يعيش معنا في وطن واحد ٣-المدن

١٠. إقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة: (١/٧٥) [از ألف تا ج هرپاسخ صحيح ٥/٥، ٥/٢٥]

- كان السائح بانتظار أحد الموظفين في قاعة المطار ليُسافر إلى غابات مازندران.

الف) من الذي كان ينتظره السائح؟ **كان السائح ينتظر أحد الموظفين**.

ب) أين انتظره؟ **انتظره في قاعة المطار**.

ج) لماذا كان بانتظاره؟ **كان بانتظاره ليُسافر إلى غابات مازندران**.

د) أكتب الجمع لكلمة "السائح" : **السياح**

حقيقي